

Genre du véhicule Tracteur	Marque de fabrication HUER LIMANN	Type H - 480 A	Fiche d'homologation N° CH 4395 39
--------------------------------------	---	--------------------------	--

Constructeur	HUER LIMANN TRAKTOREN AG, 9500 Wil / SG		
Identification	"H-480 A" sur la plaquette du constructeur		
	"A 208" les trois premiers chiffres du No du châssis		
Plaquette constructeur	à droite, latéralement sur le carénage du tableau de bord		
N° du châssis	à l'arrière, au centre sur le carter de l'essieu arrière		
Identification du moteur	"H 1104/7" à droite, au centre sur le bloc, devant le No du moteur		
Importateur principal	-		
Véhicule homologué	A20800107		

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 x 3 Entraînement **) toutes roues
Frein de service	hydraulique, à disques, sur les roues arrière
	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	-
	resp. sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur			
Marque	HUER LIMANN	Type	H-1104/7
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	110	Course	120
Cylindrée	4559	CV-impôt	23,22
Puissance en kW	59	à t/min	2300
	DIN CV		
Bruit à proximité	98 dB/A	à t/min	2400 *
Silencieux	1 = 745 x Ø 125 mm (cheminée)		
Mesure des gaz	Bacharach	3,0	
	BOSCH noircissement 3,8 (Ml. max. 1300 t/min)		

Carrosserie	avec cadre de sécurité FAT 554/79/B ou cabine		
Nombre de portes	(FAT-559/79/B \$)		
Ceintures sécurité	Rétroviseurs	gauche / droite	
Cale	Attelage	AV+AR = broches	
Antivol	-		
Nombre de places	1 av.	centre	ar.
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		3990	Empattements 2336 /
Largeur	2080-2124	Essieu double	av. ar.
Hauteur		2120	Voie av. ar.
Porte à faux	lat.	Voies	av 1430 - 2000
	av		ar 1620 - 2220
	ar	Braquage β	g 10500 d 10500
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->	-		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1330	1970	3300
Charge utile			
Poids total	2600	3600	6200
Garantie fabr.			
Dimens. pneus	11.2 - 24	16.9 - 30	(Variantes +)
Ply/bars	4 / 1,3	6 / 1,3	voir
Charge	1690	3800	remarques)
pour V max	30	30	
Garantie poids remorquable avec frein	-		
Garantie poids remorquable sans frein	-		
Garantie poids de l'ensemble	-		
Poids remorquable testé	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	22,74 km/h		
Vitesse maximale testée	24 km/h		

à 2400 t/min au moteur resp. 680/1160 t/min à la prise de force

§) Equipement	
Feux de route	M (E)
Feux de croisement	M (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 2+2/ I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	1 lampe de travail
Eclairage plaque	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	SEIMA e2 843 CH 5 1201 04
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	HUERLMANN	H - 480	A
Homologation N°	CH 4395 39		
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3300	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	23,22
Poids total		Cylindrée	4559

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 24 km/h, M4S = 85,5 dB/A
à proximité = 50 cm, sur la gauche du carénage du moteur.
- ** Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage du différentiel arrière.
- + Variante de pneus : AV = 12.4 - 24 6 PR charge par essieu 2400 (1,7) V-max. 30 km/h
AR = 16.9 - 34 6 PR 4030 (1,3) 30 km/h
18.4 - 30 6 PR 4240 (1,1) 30 km/h
- §) Equipement : l'emplacement des feux est admis pour raisons techniques;
l'équipement de la cabine doit être contrôlé à l'immatriculation.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- sur la voie publique, largeur maximale 2500 mm.
- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Remplace FH CH 4395 39 du 18.-20.4.79
Charge de pneus
(9.11.79)

Lieu et date de l'homologation W11, 18.-20.04.79

Service fédéral d'homologation